



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 9 Μαρτίου 2018
(OR. en)

6989/18
ADD 1

Διοργανικός φάκελος:
2018/0055 (NLE)

ACP 17
FIN 213
PTOM 7
DEVGEN 32

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τον Γενικό Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ο κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντής
Ημερομηνία Παραλαβής:	9 Μαρτίου 2018
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2018) 121 final - Annex 1
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ στην πρόταση για ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Συμβούλιο Υπουργών ΑΚΕ-ΕΕ σε σχέση με την αναθεώρηση του παραρτήματος ΙΓ της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΕ

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2018) 121 final - Annex 1.

συνημμ.: COM(2018) 121 final - Annex 1



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 9.3.2018
COM(2018) 121 final

ANNEX 1

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

στην

πρόταση για

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο
Συμβούλιο Υπουργών ΑΚΕ-ΕΕ σε σχέση με την αναθεώρηση του παραρτήματος ΙΓ της
συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΕ**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. .../2018

ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΥΠΟΥΡΓΩΝ ΑΚΕ-ΕΕ

της .../.../2018

σχετικά με την αναθεώρηση του παραρτήματος ΙΓ της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΕ

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΥΠΟΥΡΓΩΝ ΑΚΕ-ΕΕ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία εταιρικής σχέσης μεταξύ των μελών της ομάδας των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφετέρου¹, (εφεξής «η συμφωνία εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΕ»), και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 2, σε συνδυασμό με το άρθρο 100·

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 2 της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΕ, στα καθήκοντα του Συμβουλίου Υπουργών περιλαμβάνεται η λήψη κάθε απόφασης που διασφαλίζει την αποτελεσματική και αποδοτική εφαρμογή της συμφωνίας.
- (2) Το άρθρο 100 της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΕ προβλέπει ότι τα παραρτήματά της μπορούν να αναθεωρηθούν, να επανεξεταστούν και/ή να τροποποιηθούν από το Συμβούλιο Υπουργών ΑΚΕ-ΕΕ βάσει σύστασης της Επιτροπής Συνεργασίας ΑΚΕ-ΕΕ για τη χρηματοδότηση της ανάπτυξης.
- (3) Το παράρτημα ΙΓ της Συμφωνίας Εταιρικής Σχέσης ΑΚΕ-ΕΕ θα πρέπει να τροποποιηθεί προκειμένου να ανακατανεμηθούν οι πόροι μεταξύ των μέσων συνεργασίας στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για τη συνεργασία μεταξύ των χωρών ΑΚΕ και τη διαπεριφερειακή συνεργασία.

Οι ανακατανεμηθέντες πόροι θα συμβάλουν στη χρηματοδότηση της πρωτοβουλίας Spotlight και της Παγκόσμιας Σύμπραξης για την Εκπαίδευση (GPE).

Η πρωτοβουλία Spotlight είναι κοινή παγκόσμια δράση ΕΕ-ΟΗΕ με στόχο την πρόληψη και την αντιμετώπιση της βίας κατά των γυναικών και των κοριτσιών σε συγκεκριμένες χώρες. Με βάση αποδεικτικά στοιχεία, η πρωτοβουλία Spotlight θα επικεντρωθεί σε συγκεκριμένες μορφές σεξουαλικής και έμφυλης βίας που είναι διαδεδομένες ή εμφανίζονται σε μεγάλο βαθμό σε συγκεκριμένες περιφέρειες, συμβάλλοντας έτσι στην επίτευξη του στόχου βιώσιμης ανάπτυξης (ΣΒΑ) 5 για την «Ισότητα των Φύλων».

Συνολικός στόχος της Παγκόσμιας Σύμπραξης για την Εκπαίδευση (GPE) είναι να κινητοποιήσει παγκόσμιες και εθνικές προσπάθειες για την επίτευξη ποιοτικής εκπαίδευσης και εκμάθησης για όλους, μέσω πολυσυμμετοχικής εταιρικής σχέσης, εστίασης σε αποτελεσματικά εκπαιδευτικά συστήματα, και χρηματοδότησης για τη βασική εκπαίδευση. Οι δύο πρωτοβουλίες συνάδουν με τη συμφωνία εταιρικής

¹ Συμφωνία (ΕΕ L317 της 15.12.2000, σ. 3), όπως τροποποιήθηκε με τη συμφωνία που υπεγράφη στο Λουξεμβούργο στις 25 Ιουνίου 2005 (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 27) και με τη συμφωνία που υπεγράφη στο Ουαγκαντούγκου στις 22 Ιουνίου 2010 (ΕΕ L 287 της 4.11.2010, σ. 3).

σχέσης του Κοτονού, καθώς και με το θεματολόγιο 2030 για τη βιώσιμη ανάπτυξη, τα οποία προωθούν μια πιο σφαιρική προσέγγιση της ανθρώπινης ανάπτυξης. Όσον αφορά την εκπαίδευση, η προσέγγιση αυτή σημαίνει μεγαλύτερη υποστήριξη για χωρίς αποκλεισμούς και ισότιμη ποιοτική εκπαίδευση για όλους, καθώς και δια βίου μάθηση (ΣΒΑ 4), με ισχυρή έμφαση στην προώθηση της ισότητας των φύλων (ΣΒΑ 5).

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

1. Προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι απαιτήσεις προγραμματισμού, η χρηματοδότηση στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης ανακατανέμεται μεταξύ των κονδυλίων για τα μέσα συνεργασίας που προβλέπονται στο παράρτημα ΙΓ της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΕ
2. Ποσό 425 εκατ. EUR ανακατανέμεται από το γενικό αποθεματικό για τα εθνικά και περιφερειακά ενδεικτικά προγράμματα, όπως ορίζεται στο σημείο 2 στοιχείο α) του παραρτήματος ΙΓ, στη συνεργασία μεταξύ των χωρών ΑΚΕ και τη διαπεριφερειακή συνεργασία, όπως ορίζεται στο σημείο 2 στοιχείο β) του παραρτήματος ΙΓ, ως εξής:
 - Ποσό 350 εκατ. EUR διατίθεται στην πρωτοβουλία Spotlight·
 - Ποσό 75 εκατ. EUR διατίθεται στην Παγκόσμια Σύμπραξη για την Εκπαίδευση.

Άρθρο 2

Συνεπεία της ανακατανομής των κονδυλίων βάσει του άρθρου 1, το κείμενο του παραρτήματος ΙΓ της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΕ τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 2 στοιχείο α) του παραρτήματος ΙΓ της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΚ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) Ποσό 23 940 εκατ. EUR διατίθεται για τη χρηματοδότηση εθνικών και περιφερειακών ενδεικτικών προγραμμάτων. Το κονδύλιο αυτό χρησιμοποιείται για τη χρηματοδότηση:

 - i) των εθνικών ενδεικτικών προγραμμάτων των επιμέρους κρατών ΑΚΕ σύμφωνα με τα άρθρα 1 έως 5 του Παραρτήματος ΙV της συμφωνίας σχετικά με τις διαδικασίες εφαρμογής και διαχείρισης·
 - ii) των περιφερειακών ενδεικτικών προγραμμάτων στήριξης της περιφερειακής και διαπεριφερειακής συνεργασίας και της περιφερειακής ολοκλήρωσης των κρατών ΑΚΕ, σύμφωνα με τα άρθρα 6 έως 11 του παραρτήματος ΙV της παρούσας συμφωνίας σχετικά με τις διαδικασίες εφαρμογής και διαχείρισης·»
2. Το σημείο 2 στοιχείο β) του παραρτήματος ΙΓ της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΚ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) ποσό 4 015 εκατ. EUR διατίθεται για τη χρηματοδότηση της συνεργασίας μεταξύ των κρατών ΑΚΕ και της διαπεριφερειακής συνεργασίας με ορισμένα ή όλα τα κράτη ΑΚΕ, σύμφωνα με τα άρθρα 12 έως 14 του παραρτήματος ΙV της παρούσας συμφωνίας σχετικά με τις διαδικασίες εφαρμογής και διαχείρισης. Αυτό το κονδύλιο περιλαμβάνει τη διαρθρωτική στήριξη των κοινών οργάνων και φορέων που δημιουργούνται βάσει της παρούσας

συμφωνίας. Καλύπτει επίσης συνδρομή για τις δαπάνες λειτουργίας της γραμματείας ΑΚΕ που αναφέρονται στα σημεία 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 1 «για τις δαπάνες λειτουργίας των κοινών οργάνων».

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την έκδοσή της.

[Τόπος], [Ημερομηνία]

*Για το Συμβούλιο Υπουργών ΑΚΕ-ΕΕ
Ο Πρόεδρος*